



影响男孩一生的好故事

探險之旅

★ 为男孩选的书
★ 做一个有阳刚之气的男孩
睿智 · 坚强



中国人口出版社



影响男孩一生的好故事

TAN XIAN ZHI LV

探险之旅

唐克人 主编



中国人口出版社

图书在版编目(CIP)数据

影响男孩一生的好故事·探险之旅 / 唐克人

主编. —北京: 中国人口出版社, 2007. 7

ISBN 978-7-80202-638-4

I. 影… II. 唐… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第092428号

影响男孩一生的好故事·探险之旅

唐克人 主编

出版发行	中国人口出版社
印 刷	陕西金和印务有限公司
开 本	889×1194 1/24
印 张	8
字 数	75千字
版 次	2007年8月第1版
印 次	2007年8月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-80202-638-4/G·330
定 价	67.20元(全四册)

社 长	陶庆军
电子信箱	chinapphouse@163.net
电 话	(010)83519390
传 真	(010)83519401
地 址	北京市宣武区广安门南街80号中加大厦
邮 编	100054

版权所有 侵权必究 质量问题 随时退换



探 險 之 旅

目 录

张骞出使西域	1
玄奘西游	6
马可·波罗在中国	10
迪亚士发现好望角	16
发现新大陆	22
第一次环球航行	26
为“河流之王”起名字	31
通向东方的航道	35
海盗的财宝	39
北美新大陆的开发	42
澳洲的第一批来访者	48
寻找太平洋	51
被河流终结的探险	55
弗兰克林冰河遇险	59
解开死海之谜	64
尼罗河起源揭秘	69
第一个飞上太空的人	75
三登帕米尔高原	79
寻找楼兰古城	84
挑战珠峰	87



探 险 之 旅

目 录



探索北极的奥秘 ·····	92
魔鬼岩上的瀑布 ·····	96
地球上最难到达的地方 ·····	100
火山探险 ·····	104
爱华斯的可怕经历 ·····	109
最危险的海隅 ·····	112
蛇口脱险 ·····	115
欣克尔探索小金字塔之谜 ·····	121
探索世界上最深的海沟 ·····	126
神秘玛雅探险记 ·····	131
与黑熊比胆量 ·····	137
逃生百慕大 ·····	142
神农架追寻野人 ·····	148
和野猪争夺王位的人 ·····	153
“死亡之海”罗布泊 ·····	159
泰莱湖的怪兽 ·····	164
穿越炎热的沙漠 ·····	170
勇攀“北美屋脊” ·····	175
海底探秘 ·····	180
太空里的第一位中国客人 ·····	183



张骞出使西域

zài zhōng guó hàn dài huáng dì fēi cháng zhòng shì yǔ zhōu biān guó jiā de xiāng hù
 在中国汉代，皇帝非常重视与周边国家的相互
 wǎng lái chú le xiǎng zài gèng dà fàn wéi nèi zēng dà guó jiā de yǐng xiǎng zhī wài hái
 往来，除了想在更大范围内增大国家的影响之外，还
 yǒu yí gè zhòng yào de mù dì jiù shì yào hé qí tā guó jiā tuán jié zài yì qǐ
 有一个重要的目的，就是要和其他国家团结在一起，
 gòng tóng duì fù dāng shí běi fāng qiáng hàn de yóu mù mín zú ——— xiōng nú wèi le
 共同对付当时北方强悍的游牧民族——匈奴。为了
 shuō fú xī yù zhū guó jiā rù dào dǎ jī xiōng nú de zhàn zhēng zhōng lái hàn wǔ dì
 说服西域诸国加入到打击匈奴的战争中来，汉武帝
 céng pài zhāng qiān liǎng cì chū shǐ xī yù shū xiě le yí
 曾派张骞两次出使西域，抒写了一
 duàn jīng xīn dòng pò de tàn xiǎn chuán qí
 段惊心动魄的探险传奇。

探

险

之

旅

gōng yuán qián nián yě jiù
公元前138年，也就

shì jù jīn duō nián qián zhāng
是距今2100多年前，张

西域

西域是自汉代以来对玉门关以西地区的统称。狭义指今敦煌以西至新疆地区，广义则包括今中亚、西亚、东欧等地。19世纪末以后，此名已不通用。而匈奴是我国古代的一个游牧民族，汉朝时期比较强大。

小
知
识



qiān dài zhe yì bǎi míng suí cóng cóng dǒng shí de guó dū cháng ān chéng chū fā le
 骞带着一百名随从从当时的国都长安城出发了。

cóng cháng ān dào dá xī yù zhōng jiān bì xū jīng guò yí duàn xiōng nǚ de lǐng
 从长安到达西域，中间必须经过一段匈奴的领
 tǔ zhāng qiān xī wàng yòng zuì duǎn de shí jiān chuān guò zhè piàn tǔ dì suǒ yǐ tā
 土。张骞希望用最短的时间穿过这片土地，所以他
 men zhí jiē xiàng xiōng nǚ de fáng xiàn jìn fā jié guǒ méi duō jiǔ tā men jiù bèi
 们直接向匈奴的防线进发。结果，没多久他们就被
 xiōng nǚ rén zhuā zhù le
 匈奴人抓住了。

zài xiōng nǚ rén de tǔ dì shàng zhāng qiān dù guò le nián de ruǎn jìn shí
 在匈奴人的土地上，张骞度过了10年的软禁时
 guāng zhè qī jiān tā hěn nán táo tuō xiōng nǚ de jiān shì zài lǚ cì táo pǎo
 光。这期间，他很难逃脱匈奴的监视。在屡次逃跑
 dōu bèi zhuā huí lái hòu zhāng qiān yǐ wéi zì jǐ zài yě méi yǒu jī huì huí dào cháng
 都被抓回来后，张骞以为自己再也没有机会回到长
 ān le yú shì qū le yí wèi xiōng nǚ nǚ rén zuò qī
 安了，于是娶了一位匈奴女人做妻
 zi hái shēng yù le jǐ gè hái zǐ xiōng nǚ rén zhōng yú
 子，还生育了几个孩子。匈奴人终于
 fàng sōng le jǐng tì zhāng qiān zhǎo zhǔn jī huì dài zhe qī
 放松了警惕，张骞找准机会，带着妻
 zi hé jǐ gè suí cóng yì qǐ táo pǎo le
 子和几个随从一起逃跑了。

zhāng qiān méi yǒu wàng jì zì jǐ de shǐ mìng tāo
 张骞没有忘记自己的使命。逃
 chū xiōng nǚ de kòng zhì zhī hòu tā men yòu tà shàng le qù
 出匈奴的控制之后，他们又踏上了去
 xī yù de zhēng chéng měi jīng guò yí gè guó jiā zhāng qiān
 西域的征程。每经过一个国家，张骞
 dōu huì xiàng dāng dì rén xiáng xì jiè shào dāng shí hàn cháo de
 都会向当地人详细介绍当时汉朝的



张骞



汉代瓷器

fán róng hé qiáng dà tīng le zhāng qiān de
繁荣和强大。听了张骞的
miáo shù zhè xiē guó jiā de guó wáng men
描述，这些国家的国王们
dōu bèi dōng fāng de dì dà wù bó suǒ xī
都被东方的地大物博所吸
yīn gèng wéi dōng fāng de sī chóu cí qì
引，更为东方的丝绸、瓷器
děng shǒu gōng yì pǐn suǒ qīng dǎo tā men
等手工艺品所倾倒。他们

dōu biǎo shì hěn lè yì yǔ hàn cháo tōng shāng dàn yì tí qǐ yào jié chéng tóng méng yǔ
都表示很乐意与汉朝通商，但一提起要结成同盟与
xiōng nú zuò zhàn tā men yòu dōu méi yǒu le xìn xīn
匈奴作战，他们又都没有了信心。

dà yuè zhī shì dāng shí xī yù zuì qiáng dà de yí gè bù luò tā men de
大月氏是当时西域最强大的一个部落，他们的
gōng jiàng néng gòu zào chū fēi cháng fēng lì de bǎo jiàn zhāng qiān zhè cì chū shǐ xī yù
工匠能够造出非常锋利的宝剑。张骞这次出使西域
de zhǔ yào mù dì jiù shì yào shuō fú dà yuè zhī guó wáng bāng zhù hàn cháo dǎ bài xiōng
的主要目的就是说要说服大月氏国王帮助汉朝打败匈
nú dàn shì dāng tā men zhǎo dào dà yuè zhī de shí hòu zhè ge bù luò yǐ jīng
奴。但是，当他们找到大月氏的时候，这个部落已经
zài luó mǎ dì guó tōng zhì xià de dà xià guó dìng jū tā men duì huí dào dōng fāng
在罗马帝国统治下的大夏国定居，他们对回到东方、
yǔ céng jīng de dī rén jì xù zhàn dòu méi
与曾经的敌人继续战斗没
yǒu rèn hé xìng qù zhāng qiān de qǐng qiú
有任何兴趣。张骞的请求
zāo dào jù jué wú nài zhī xià zhāng
遭到拒绝。无奈之下，张
qiān qǐ chéng huí guó zài jīng guò xiōng nú
骞启程回国。在经过匈奴

张骞出使西域的意义

张骞出使西域之后，不但开辟了著名的“丝绸之路”，而且促进了汉朝和西域各民族的融合和经济文化的繁荣。后来西域的葡萄、苜蓿、核桃、胡萝卜等种子传入了长安，西域各族人民也从汉朝得到了丝织品和铁器，还学会了铸造铁器和凿井的技术。



影

响

男

孩

一

生

的

好

故

事

de tǔ dì shí zhāng qāo zài cì bèi kòu liú yì nián hòu tā zài xiōng nú qī zǐ
的土地时，张骞再次被扣留。一年后，他在匈奴妻子
de bāng zhù xià huí dào le gù xiāng zhè shí jù zhāng qāo dāng nián fèng mìng chū xíng yǐ
的帮助下回到了故乡。这时距张骞当年奉命出行已
jīng guò qù 12 nián le
经过过去12年了。

jǐ nián hòu hàn cháo huáng dì wèi le lián hé xī yù de wū sūn guó děng bù
几年后，汉朝皇帝为了联合西域的乌孙国等部
luò zài cì pài qiǎn zhāng qāo chū shǐ xī yù zhè cì zhāng qāo dài le sān bǎi qí
落，再次派遣张骞出使西域。这次张骞带了三百骑
bīng hái dài zhe jīn yín chá yè hé chéng pǐ de chóu duàn dào dá xī yù zhī
兵，还带着金银、茶叶和成匹的绸缎。到达西域之
hòu zhāng qāo jiāng zhè xiē lǐ pǐn sòng gěi le wū sūn děng gè bù zú dàn gè wèi
后，张骞将这些礼品送给了乌孙等各部族。但各位
shǒu lǐng bìng méi yǒu mǎ shàng tóng yì yǔ hàn wáng cháo jié méng zhāng qāo zhǐ hǎo yòu yí
首领并没有马上同意与汉王朝结盟。张骞只好又一
cì shī wàng de lí kāi le
次失望地离开了。

hòu lái hàn wáng cháo zài zhōng yà dì qū de yǐng xiǎng lì yuè lái yuè dà wū
后来，汉王朝在中亚地区的影响力越来越大，乌
sūn guó wáng zhōng yú tóng yì yǔ hàn wáng cháo de hé qīn zhèng cè tōng guò hé qīn
孙国王终于同意与汉王朝的和亲政策。通过和亲，





契丹王朝浮雕壁画

zhōng guó yǔ xī yù gè guó de mào yì wǎng lái
中国与西域各国的贸易往来

gèng jiā pín fán le
更加频繁了。

zhāng qiān chū shǐ xī yù zhī hòu hàn wáng
张骞出使西域之后，汉王

cháo zhú jiàn lián hé le xī yù gè guó hé bù
朝逐渐联合了西域各国和部

luò zuì hòu zhōng yú dǎ bài le běi fāng de yóu mù mín zú xiōng nú shǐ hàn cháo kōng
落，最后终于打败了北方的游牧民族匈奴，使汉朝空
qián de qiáng dà qǐ lái kě xī de shì zhāng qiān méi néng děng dào zhè yì tiān cóng
前的强大起来。可惜的是，张骞没能等到这一天，从
wū sūn guó fǎn huí de dì èr nián tā jiù qù shì le
乌孙国返回的第二年，他就去世了。

zhāng qiān liǎng cì chū shǐ xī yù chú le zāo dào xiōng nú de zǔ náo gèng
张骞两次出使西域，除了遭到匈奴的阻挠，更
bào cháng le fēng shā kù shǔ de zhé mó shì shén shèng de shǐ mìng zhī chēng zhe tā yǒng
饱尝了风沙、酷暑的折磨，是神圣的使命支撑着他勇
wǎng zhí qián suī rán tā méi néng shuō fú xī yù gè guó lì kè pài bīng zhī chí hàn
往直前。虽然他没能说服西域各国立刻派兵支持汉
wáng cháo duì xiōng nú de zhàn zhēng dàn lìng rén xīn wéi de shì tā suǒ kāi pì de nà
王朝对匈奴的战争，但令人欣慰的是，他所开辟的那
tiáo zhí jiē tōng wǎng xī yù de dào lù hòu lái chéng le shāng rén men yùn sòng huò wù
条直接通往西域的道路，后来成了商人们运送货物
de zhǔ yào tōng dào zài zhěng gè hàn dài tā wéi
的主要通道。在整个汉代，它为
dōng xī fāng mào yì de fā zhǎn zuò chū le zhòng dà
东西方贸易的发展做出了重大
de gòng xiàn zhè tiáo tōng dào jiù shì zhù míng de
的贡献。这条通道就是著名的
sī chóu zhī lù
“丝绸之路”。

丝绸之路

丝绸之路是古代以中国为出发点向亚洲中部、西部及非洲、欧洲等地运送丝绸等货物的交通要道总称。通常将丝绸之路分为陆上和海上两类，共有三条路线（草原之路、绿洲之路、海上丝路）。

探

险

之

旅

小
知
识

玄奘西游

影响
男孩
一生的
好
故事

táng sēng xī tiān qǔ jīng de gù shì zài zhōng guó kě
唐僧西天取经的故事在中国可
yǐ shuō shì jiā yù hù xiǎo gù shì de zhǔ rén gōng táng
以说是家喻户晓。故事的主人公唐
sēng qí shí shì yǒu yuán xíng de tā jiù shì táng dài gāo
僧其实是有原型的，他就是唐代高
sēng xuán zàng
僧玄奘。

xuán zàng tōng chēng sān zàng fǎ shī sù chēng táng sēng
玄奘通称三藏法师，俗称唐僧。
tā bù dàn shì táng cháo de fó jiào xué zhě yě shì fó
他不但是唐朝的佛教学者，也是佛
jiào wéi shí zōng chuāng shǐ rén zhī yī tā yǔ jiū mó
教唯识宗创始人之一。他与鸠摩
luó shí zhēn dì yì qǐ bèi chēng wéi zhōng guó gǔ dài fó
罗什、真谛一起被称为中国古代佛

jiào de sān dà fān yǐ jiā xuán zàng běn míng jiào chén hūi suǐ biàn chū jiā chéng
教的三大翻译家。玄奘本名叫陈祗，13岁便出家成

驿站

驿站是古代朝廷所建供传递公文的人或来往官员途中休息、住宿、换马的场所，相当于现在的政府或企业办的招待所。

小
知
识



玄奘像

wéi yì míng hé shang tā qián xīn yán xí fó jīng biàn fāng míng
为一名和尚。他潜心研习佛经，遍访名
shī jīng tōng jīng lùn hěn kuài jiù chéng wéi shòu rén zūn jīng de
师，精通经论，很快就成为受人尊敬的
gāo sēng yīn wéi dāng shí guó nèi duì fó jiào de rèn shí zhòng
高僧。因为当时国内对佛教的认识众
shuō fēn yún nán dé dìng lùn yú shì xuán zàng jué dìng dào fó
说纷纭，难得定论，于是玄奘决定到佛

jiào shèng dì — tiān zhú qù xué xī fó fǎ
教圣地——天竺去学习佛法。

gōng yuán niàn xuán zàng gū shēn yì rén cóng táng cháo de dū chéng cháng ān chū
公元629年，玄奘孤身一人从唐朝的都城长安出
fā yán zhe sī chóu zhī lù yí lù xī xíng hěn kuài jiù chū le yù mén guān lái
发，沿着丝绸之路一路西行，很快就出了玉门关，来
dào le huāng wú rén yān de shā mò dì dài
到了荒无人烟的沙漠地带。

zài shā mò zhōng xíng zǒu shì fēi cháng jiān nán de xuán zàng yù dào de zuì dà
在沙漠中行走是非常艰难的。玄奘遇到的最大
kūn nán jiù shì méi yǒu zú gòu de shuǐ yuán gāng gāng jìn rù shā mò dì dài de shí
困难就是没有足够的水源。刚刚进入沙漠地带的时
hou měi dāng lù guò yí gè yì zhàn tā dōu huì jìn kě néng de duō guàn yì xiē shuǐ
候，每当路过一个驿站，他都会尽可能地多灌一些水
zài zì jǐ de yáng pí náng lǐ kě shì rú guǒ bēi fù de shuǐ tài zhòng tā yòu
在自己的羊皮囊里。可是，如果背负的水太重，他又
bù dé bù zēng jiā xiū xi de cì shù dān wu le xíng chéng hòu lái tā xī qǔ
不得不增加休息的次数，耽误了行程。后来，他吸取
jiào xùn bú zài suí shēn xié dài guò duō de
教训，不再随身携带过多的
shuǐ dàn zhè yàng tā jiù déi shí cháng rěn shòu gān
水，但这样他就得时常忍受干
kě de jiān áo
渴的煎熬。

yǒu yí cì xuán zàng zài hē shuǐ de shí
有一次，玄奘在喝水的时
hou bù xiǎo xīn jiāng yáng pí náng zhōng de shuǐ sǎ
候，不小心将羊皮囊中的水洒
le yí dì méi yǒu shuǐ zěn me guò shā mò
了一地。没有水怎么过沙漠
ne xuán zàng jué wàng le dàn hěn kuài tā yòu
呢？玄奘绝望了，但很快他又



大雁塔

探

险

之

旅



zhèn zuò le qǐ lái yīn wèi tā xiǎng dào zì jǐ de shǐ mìng hái méi yǒu wán chéng zì
振作了起来，因为他想到自己的使命还没有完成，自
jǐ bì xū huó zhe zǒu chū shā mò xuán zàng zài shā mò lì jiē lián zǒu le hǎo jǐ
己必须活着走出沙漠。玄奘在沙漠里接连走了好几
tiān méi hē yì kǒu shuǐ jí dù de gān kě jiā shàng qiáng liè de rì shài tā zhōng
天，没喝一口水，极度的干渴加上强烈的日晒，他终
yú zhī chēng bú zhù le hūn dǎo zài shā mò lì xìng hǎo dāng tiān yè lǐ guā qǐ
于支撑不住了，昏倒在沙漠里。幸好，当天夜里刮起
le liáng fēng xuán zàng bèi fēng chuī xǐng le tā zhàn qǐ lái jì xù xiàng qián zǒu zhōng
了凉风，玄奘被风吹醒了。他站起来继续向前走，终
yú fā xiàn le yì chù shuǐ yuán bài tuō le kùn jìng
于发现了一处水源，摆脱了困境。

玄奘像



zhī hòu xuán zàng yòu zǒu zài le máng máng de gē bì shàng
之后，玄奘又走在了茫茫的戈壁上。

zhè lǐ fāng yuán jǐ shí lǐ méi yǒu rén yān yě méi yǒu rén hé
这里方圆几十里没有人烟，也没有任何
zhǐ shì fāng xiàng de jiàn zhù xuán zàng mí lù le yuán běn huà
指示方向的建筑。玄奘迷路了，原本画
hǎo de lù xiàn tú yě bù néng bāng tā zhǎo dào zhèng què de fāng
好的路线图也不能帮他找到正确的方
xiàng wú kě nài hé zhī xià xuán zàng tū rán xiǎng dào jì
向。无可奈何之下，玄奘突然想到，既

rán zì jǐ yào qù de shì xī fāng de tiān zhú guó
然自己要去的是西方的天竺国，
nà me xiàng xī zǒu zǒng shì méi yǒu cuò de yú
那么向西走总是没有错的。于
shì xuán zàng biàn xiàng zhe luò rì de fāng xiàng bù tíng
是，玄奘便向着落日的方向不停
de zǒu zhōng yú zǒu chū le gē bì dào dá xī
地走，终于走出了戈壁，到达西
tū jué jìng nèi
突厥境内。

佛教的发源地

天竺是古印度的别称。唐代人一直把印度称为天竺。印度在中国的南面，佛教就是从印度传入中国的。印度是具有五千余年历史的文明古国，是现今世界排名第二的人口大国。



xī tū jué guó wáng tīng shuō xuán zàng shì dà táng de hé shàng duì tā shí fēn
西突厥国王听说玄奘是大唐的和尚，对他十分
jìng zhòng yīn wèi zài nà shí táng cháo yǐ jīng shì yà zhōu zuì qiáng dà zuì fán róng
敬重。因为在那时唐朝已经是亚洲最强大、最繁荣
de guó jiā xī tū jué guó wáng jiē jiàn le xuán zàng bìng sòng gěi tā yī pī hǎo
的国家。西突厥国王接见了玄奘，并送给他一匹好
mǎ yǐ bāng zhù tā zǎo rì dào dá tiān zhú guó
马，以帮助他早日到达天竺国。

yǐ hòu de xíng chéng jiù shùn lì duō le lì jīng jiǎn xiǎn de xuán zàng zhōng yú
以后的行程就顺利多了。历经艰险的玄奘终于
lái dào le fó jiào shèng dì tiān zhú zài tiān zhú guó xuán zàng yì biān guǎng fàn de
来到了佛教圣地天竺。在天竺国，玄奘一边广泛地
xué xí fó xué yì biān yóu lì tiān zhú gè dì
学习佛学，一边游历天竺各地。

nián hòu xuán zàng zhōng yú shùn lì de qǔ jīng
17年后，玄奘终于顺利地取经
dōng guī huí dào cháng ān chéng hòu xuán zàng qiú jīng de
东归。回到长安城后，玄奘求经的
jīng lì hé tā dài huí de fó jīng hōng dòng le quán chéng
经历和他带回的佛经轰动了全城。
táng wáng lǐ shì mín tè dì zhào jiàn xuán zàng qǐng tā jiǎng
唐王李世民特地召见玄奘，请他讲
jiǎng yì lù de jiàn wén xuán zàng hòu lái bǎ zì jǐ dào
讲一路的见闻。玄奘后来把自己到
guo de duō ge guó jiā hé tīng dào guo de ge ge
过的100多个国家和听到过的28个
guó jiā de dì qíng kuàng fēng sú xí guàn dōu jì lù
国家的地理情况、风俗习惯都记录
le xià lái biān chéng yī bù zhù míng de jiàn wén lù
了下来，编成一部著名的见闻录——

dà táng xī yù jì
《大唐西域记》。



探

险

之

旅

马可·波罗在中国

影响
男孩
一生
的好
故事

yà zhōu hé ōu zhōu jīn mì
亚洲和欧洲紧密
xiāng lián suī rán yǒu gāo shān hé
相连，虽然有高山和
shā mò zǔ dǎng yǒu hǎi yáng gé
沙漠阻挡，有海洋隔
jué dàn shì suí zhe shāng yè de
绝，但是随着商业的
fā zhǎn jūn shì shàng de kuò zhāng
发展、军事上的扩张，
yǐ jí tàn xiǎn jiā de huó dòng
以及探险家的活动，
rén men de shì yě bú duàn kāi kuò ōu
人们的视野不断开阔，欧

zhōu hé yà zhōu de lián xì yě zhú jiàn jīn mì qǐ lái mǎ kē bō luó jiù shì
洲和亚洲的联系也逐渐紧密起来。马可·波罗就是
qí zhōng yī wèi zhī lì yú gōu tōng ōu yà dà lù de tàn xiǎn jiā hé lǚ xíng jiā
其中一位致力于沟通欧亚大陆的探险家和旅行家。



元朝的疆域

元朝是中国历史上疆域最大的朝代。元朝统一全国后的疆域包括：北到蒙古、西伯利亚，南到南海；西南包括今西藏、云南，西北至今新疆东部，东北至外兴安岭、鄂霍次克海。总面积约1200万平方千米。全国划分为中书省和11个行中书省。

mǎ kē bō luó shì shí jī yì
马可·波罗是13世纪意

dà lì de yī wèi lǚ xíng jiā 1271 nián
大利的一位旅行家。1271年，
tā gēn suī fù qīn hé shū fù kāi shǐ le qián
他跟随父亲和叔父开始了前
wǎng zhōng guó de lǚ xíng tā men cóng yì dà
往中国的旅行。他们从意大

小
知
识



lì de wēi ní sī chū fā tú jīng xù lì yà liǎng hé liú yù yī lǎng gāo yuán
 利的威尼斯出发，途经叙利亚、两河流域、伊朗高原、
 zhōng yà xì yà fān yuè pà mǐ ěr gāo yuán héng guān yà ōu dà lù yú
 中亚细亚，翻越帕米尔高原，横贯亚欧大陆，于1275
 nián dào dá shàng dū yuán cháo de běi bù dōu chéng jīn nèi méng gǔ zì zhì qū
 年到达上都——元朝的北部都城（今内蒙古自治区
 duō lún xiàn xī běi zài zhè qī jiān tā men lì jīng wàn shuǐ qiān shān hé gē bì
 多伦县西北）。在这期间，他们历经万水千山和戈壁
 huāng mò bǎo cháng jī kě pí láo hé jí bìng de zhé mó jīng guò yī qiān duō
 荒漠，饱尝饥渴、疲劳和疾病的折磨。经过一千多
 gè rì rì yè yè mǎ kě bō luó zhōng yú lái dào le zhōng guó zhè shí de
 个日日夜夜，马可·波罗终于来到了中国。这时的
 zhōng guó zhèng chū zài yuán shì zǔ hū bì liè de tǒng zhì zhī xià
 中国正处在元世祖忽必烈的统治之下。

mǎ kě bō luó zài zhè lǐ dé dào le hū bì liè de xìn rèn zài zhōng
 马可·波罗在这里得到了忽必烈的信任，在中
 guó zhù le 17 nián zú jì biàn bù dà jiāng nán běi cháng chéng nèi wài tā tōng xiǎo
 国住了17年，足迹遍布大江南北、长城内外。他通晓
 zhōng guó de wén huà lǐ yí shú ān hàn yǔ hé méng
 中国的文化礼仪，熟谙汉语和蒙
 gǔ yǔ tā céng dào guò jīn tiān de xīn jiāng gān
 古语。他曾到过今天的新疆、甘
 sù nèi méng gǔ shān xī shān xī sì chuān
 肃、内蒙古、山西、陕西、四川、
 yún nán shān dōng jiāng sū zhè jiāng fú jiàn jí
 云南、山东、江苏、浙江、福建及
 běi jīng děng dì 1292 nián chū mǎ kě bō
 北京等地。1292年初，马可·波
 luó lí kāi zhōng guó chéng zuò yuán shì zǔ sòng gěi tā
 罗离开中国，乘坐元世祖送给他
 de hǎi chuán mǎn zài zhe jīn yín zhū bǎo tōng guò
 的海船，满载着金银珠宝，通过



元世祖忽必烈像

探

险

之

旅



shuǐ lù cóng quán zhōu qǐ háng jīng sū mén dá
水路从泉州启航，经苏门答

lǎ yìn dù děng dì dào dá bō sī
腊、印度等地到达波斯。1295

nián mò fǎn huí wēi ní sī
年末返回威尼斯。

cóng lí kāi jiā xiāng dào huí guó mǎ
从离开家乡到回国，马

ké bō luó lì jīng le èr shí duō gè nián
可·波罗历经过了二十多个年

tóu er hòu lái mǎ kè bō luó jiāng
头儿。后来，马可·波罗将

zì jǐ zài zhōng guó de yóu lì xiě chéng le yī
自己在中国的游历写成了一

běn mǎ kè bō luó yóu jì tā bǎ
本《马可·波罗游记》。他把

yī gè fù yù wén míng de zhōng guó zhǎn xiàn zài ōu zhōu de miàn qián hòu lái xǔ
一个富裕、文明的中国展现在欧洲的面前。后来，许

duō ōu zhōu de tàn xiǎn jiā zhèng shì tōng guò tā de jì lù duì zhōng guó hé dōng fāng wén
多欧洲的探险家正是通过他的记录对中国和东方文

huà chǎn shēng le nóng hòu de xìng qù cóng ér duì dōng fāng chōng mǎn le xiàng wǎng
化产生了浓厚的兴趣，从而对东方充满了向往。

mǎ kè bō luó yóu jì gòng fēn sì juǎn dì yī juǎn jì zǎi le mǎ
《马可·波罗游记》共分四卷，第一卷记载了马

《马可·波罗游记》的译本

《马可·波罗游记》问世后广为流传。600多年来，世界各地用各种文字辗转翻译，译本可能超过了100种。另外，还有许多学者对照各种版本进行校勘注释，做了大量的整理研究工作。我国学者根据不同版本也翻译过7种，其中1935年冯承钧将法国人沙海昂的注本翻译为《马可·波罗行纪》，在中国流行较广。



马可·波罗

kè bō luó yì xíng rén dōng
可·波罗一行人东

yóu de yán tú jiàn wén zhí zhì
游的沿途见闻，直至

shàng dū wéi zhǐ dì èr juǎn jì
上都为止；第二卷记

zǎi le méng gǔ dà hàn hū bì
载了蒙古大汗忽必